

ARTICLE 13

This Agreement shall cease to be in effect:

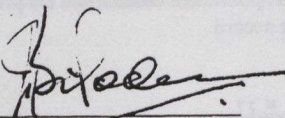
- (a) immediately, by mutual consent between the Government and the Agency;
- (b) three (3) months after notice of termination is given by the Government or by the Agency; or
- (c) on the effective date of transfer of the Secretariat beyond Canadian territory, upon notice in writing by the Agency to the Government.

ARTICLE 14

This Agreement shall come into force on the date of its signature.

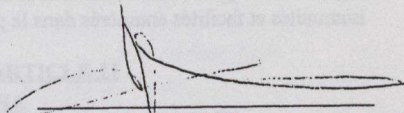
IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized by the Government of Canada and the Agence Intergouvernementale de la Francophonie, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at *Paris*, this *14th* day of *March* 2001, in the English and French languages, each text being equally authentic.



**FOR THE GOVERNMENT
 OF CANADA**

Jacques Bilodeau



**FOR THE AGENCE
 INTERGOUVERNEMENTALE
 DE LA FRANCOPHONIE**

Roger DEHAYBE

22